

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol XI Aizawl Friday 4.6.82 yaistha 14, SE, 1904 Issue No. 23

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATIONS

No. EP. 451/81/23, the 2nd June, 1982. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave on private affairs for 30 days with effect from 15.5. '82 or from the date of availing it to Shri Subir Kumar Dey, SDO, Electrical Construction Sub-Division Lawngtlai as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

EP. 451/81/23-A. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to allow Shri Chawngkhuma, SDO, Electrical Construction Sub-Division, Lunglei to take the charge of S.D.O. Electrical Sub-Division, Lawngtlai in addition to his own duties during the leave period of Shri S.K. Dey. Further, during the period he holds additional charge of the Electrical Constructions Sub-Division Lawngtlai, the Headquarter of Shri Chawngkhuma will be at Lawngtlai.

By Order etc.
M.C. Goswami,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram
Power & Electricity Department

No. DCA/E. 38/81/Pt/ 38, the 3rd June, 1982. In continuation of this Department Notification No. DCA/E. 38/81/Pt/35 dt. 15. 4. '82, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend upto the 30th June, 1982 the time for submitting the report of the One Man Inquiry Commission appointed in Notification No. DCA/E. 38/81/Pt/16 dt 11. 1. 1982.

J. Wilson Sundara Raj,
Secretary,
to the Government of Mizoram

No. A 19020/4/82-HMP (PF), the 31st. May, 1982. In partial Modification of this Department's Notification of even No. dated 8th. February, 1982 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri D.K. Arya, the then DIG (R) of Mizoram for a period of 31 days with effect from 12. 1. '82 to 11. 2. '82. (Both days inclusive) under the C.C.S Leave Rules 1972 on domestic affairs.

A.H. Scott,
Chief Secretary
to the Government of Mizoram.

No. PDC/V-1/82/19, the 1st. February, 1982. In exercise of the power conferred under Sec 25 (1) of the Pawi Autonomous District Council (V/Cs) Act 74, The Executive Committee of the Pawi District Council is regretd to dissolve the Village Council of Hmunlai w.e. f. 31. 1. 82. due to inefficiency in administration.

Further, as provided under Sec. 25 (2) of the same act, the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to appoint Shri Pianghleithanga, Cs Chawngte 'P' to assume charge of the same Village administration with immediate effect and until further order.

R. Zawlsuaknawla,
Executive Member i/c Vill. Admn.
Pawi District Council, Lawngllai.

No. A. 19011/19/18-APT(A), the 3rd June, 1982. In continuation of this Deptt's Notification of even number dated 21st May, 1982, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that during the absence of Shri V.P.S. Yadava IAS on leave, Shri L.S.Sailo, Deputy Secretary Appointment Department will look after the works pertaining to organisation and Methods as Officer-on-Special Duty with effect from 24th May, 1982.

Suakkunga,
Under Secretary
to the Govt. of Mizoram.

No. AAG. 96/78/63, the 31st. May, 1982. In continuation to this Department's Notifications No. AAG. 96/78/52 dated 8.2. 1982 and No. AAG. 96/78/54 dated 8.2.1982 and No AAG. 96/78/55 dated 8.2. 1982, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the under-mentioned Officers to Officiate in the duty posts of M.C.S. for a further period of six months with effect from the date shown each against their names:

1. Shri J.C. Sangluaia, D.S.C.O., Lunglei	..	..	1.3.1982
2. Shri L. Kawlhmingthanga, S.D.O., Lawngtlai	..	..	19.6.1982
3. Shri B. Lalhema, Under Secretary, PWD.,	..	..	19.6.1982
4. Shri C. Tawnluaia, S.D.O., (Sadar) Aizawl	..	..	1.3.1982
5. Shri P. Lunglana, S.D.O., Champhai	..	..	1.3.1982
6. Shri Lalmawia Chhakchhuak, S.D.O. (Sadar) Saiha	..	..	1.3.1982
7. Shri Vanlalthminga, S.D.O. (Sadar) Lunglei	..	..	1.3.1982
8. Shri S.P. Talukdar, Under Secretary, S&T Deptt.	..	..	1.3.1982
9. Shri Pakunga, S.D.O. Chawngte	..	..	2.7.1982
10. Shri Selthuama, S.D.O., Mamit	..	..	20.3.1982

The appointments are made on purely adhoc basis for a period of six months or until further orders whichever is earlier and will not bestow on the persons right to claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis would not count for the purpose of seniority in the grade and for eligibility for promotion to the next higher grade.

F. Pahnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Appointment Department

No. PDC/V-1/82/72, the 17th. April, 1982. In exercise of the power conferred under sec 8 (3) chapter II of the PADC (Village Councils) Act, 74 the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to accept the resignation tendered by Shri Liannawla Nominated Member of Mualbu Village Council with effect from 31. 3. '82.

That, in exercise of the power conferred under sec 8 (3) chapter II of the same act, the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to appoint Shri Pakunga S/o Lingsaia (late) for Nominated V.C. Member of Mualbu with effect from 1. 4. '82

No. PDC/V-1/82/71, the 17th. April, 1982. In continuation to this Office Notification No. PDC/V-1/82/19 of 1. 2. 82 and in exercise of the power conferred under sec 7 (2) Chapter II of the Pawi Autonomous District Council (Village Councils) Rule '81 the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to conduct a V/C bye election at Hmunlai on 29. 4. '82 (Thursday)

That as provided by Rule 4 of the same Chapter, the Executive Pawi District Council is pleased to appoint Shri Piangleithanga, C.S. as RO/PO to conduct the said election.

F. Hrangkhuma,
Rural Administrative Officer
Pawi District Council, Lawngtlai.

No. PDC/V-1/82/98, the 18th May, 1982. In continuation to the Office No. PDC/V-1/82/71 of 17.4.82 and in exercise of the power conferred under sec 6 Chapter II

of the Pawi District Council (Election to Village Councils) Rule '81 the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to declare that the following are Members elected and Nominated including V/C President of Hmunlai Village Council w. e. f. 5.5.82.

- | | | |
|------------------|-------------------|---------------|
| 1. Rothawna | S/o Thangleikhupa | V/C President |
| 2. Lalliansanga | S/o Kipala | Member |
| 3. Lalkhupthanga | S/o Saplianthanga | Member |

No. PDC/V-1/82/99, the 18th. May, 1982. In exercise of the power conferred under sec 8 (3) Chapter II of the Pawi Autonomous District Council (Village Councils) Act, 74 the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to accept the resignation tendered by Shri Tialkunga Nominated Member of Tialdawnglung V.C. w.e.f 30. 4. '82.

That, in exercise of the power conferred under sec 8 (3) chapter II of the same act, the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to appoint Shri Hrangawia of Tialdawnglung for Nominated V.C. Member of Tialdawnglung w.e.f. 1. 5. 1982.

R. Zawlsuaknawla,
Executive Member,
Pawi District Council, Lawngtlai.

No. STE.39/77-78/pt/45, the 1st June, '82. In continuation of Supply and Transport Department's Notification No. STE. 39/77-78/43 dated 20-4-82 extension of Earned Leave in the interest of public Service for a period of 26 (twenty six) days w.e.f. 27.4.82 is granted to Shri S.S.Paitya, Deputy Director of Supply & Transport, Silchar under Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Vanhela Pachuau,
Secretary
to the Govt. of Mizoram,
Supply and Transport Department.

No ESS.151/79/Pt.III/64(A), the 2nd June, 1982. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalruata Ralte S/o Saptea (late), Social Education Organiser a District Social Education Officer, Lunglei in the scale of pay of Rs.650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m. plus all other allowances as admissible under the rules in a temporary capacity with effect from the date of his joining to the post until further orders.

This Notification supercedes previous Notification issued under Memo No. ESS. 151/79/Pt.III/61 dated 19.5.1982 by this Department.

C. Lalchhuma,
Secretary,
to the Govt. of Mizoram.

ORDERS

No. AGR 7/80/125, the 2nd June, 1982. In the interest of public service the Lt. Governor of Mizoram is pleased to order the transfer and posting of the following Agriculture Officers as shown against their names with immediate effect and until further orders

Name of Officers	Present Post	Post against which transferred & posted
1. Mr. Heily T. Azyu	District Agril. Officer, Chhimtuipui.	District Agril. Officer Aizawl West (Vice Mr. W. Chawnglungmuana
2. Mr. Lalngaizuala, Training Associate (KVK)	Officer i/c Bilkhawthlir Project.	District Agril. Officer Chhimtuipui (Vice Mr. Heily T. Azyu)
3. Mr. W. Chawnglungmuana	District Agril. Officer, Aizawl West.	District Agril. Officer Aizawl East.

Mr. Lalngaizuala will move first and relieve Mr. Heily T. Azyu who in turn will relieve Mr. W. Chawnglungmuana.

S.L. Sailova,
Secretary,
Agriculture etc., Department.

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court

NOTIFICATION

No. FAP.1/80/202
To.

Dated Aizawl, the 2nd June, 1982.

All Administrative Departments
All Heads of Departments.

Subject : Notification.

Sir,

I am directed to forward herewith a copy of Notification from Government of India, Ministry of Labour, New Delhi dated 19.2.1982 for favour of information and necessary action.

Enclo : As stated above.

Yours faithfully,

S.S. DUTTA
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram,
Finance Department

Government of India,
Ministry of Labour
New Delhi, dated 19.2.1982.

NOTIFICATION

S.O.———In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (3) of section 1 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby specifies the following classes of establishments in each of which twenty or more persons are employed, as establishments to which the said Act shall apply, namely :-

- i) any University;
- ii) any College, whether or not affiliated to a University;
- iii) any School, whether or not recognised or aided by the Central or a State Government ;
- iv) any scientific institution ;
- v) any institution in which research in respect of any matter is carried on
- vi) any other institution in which the activity of imparting knowledge or training is systematically carried on.

(S.35016/2/79-PF.II)

A.K. BHATTARAI,
UNDER SECRETARY TO THE GOVT. OF INDIA

NOTIFICATION

No. LRR.77/73-81/35(A)/72-75, the 2nd June, 1982. In exercise of the powers conferred by section 3 of the Mizo District (Land and Revenue) Act, 1956 (Act No. 1 of 1957) as adapted, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to declare that the boundaries of the Aizawl Town shall be as indicated in the Annexure to the notification with immediate effect orders. This supercedes this Department's Notification No. LRR.52/73-74/34-39 of 28th October, 1974.

ANNEXURE AIZAWL TOWN BOUNDARY DESCRIPTION

Starting Point : Starting Point is at the confluence of Sele Lui and Ramri Lui, tri-junction of Sihphir, Durtlang and Muthi villages jurisdiction. The north-eastern corner of Aizawl Town area is used as a starting point where the boundary Pillar No. 1 stands just on the western edge of river Tuipawl Lui within the jurisdiction of Durtlang village.

A. NORTH

From the starting point the boundary line runs westwards following the mid-stream of Sele Lui upto the Saddle of Selesih (Selesih Kawn) along the Aizawl-Silchar Road at the northern end of Aizawl town area where the boundary Pillar No. 2 stands just the eastern edge of the Aizawl-Silchar Road.

From Pillar No. 2 the boundary runs westward following the mid stream of Bengbawng Lui upto the confluence with the stream which comes from Hmingziak Tlang. The boundary Pillar No. 3 is fixed here. From Pillar No 3 the boundary turn to southwards following the mid stream which comes from Saphal Tlang and meet Saphal Tlang. Boundary Pillar No. 4 is fixed here. From Pillar No. 4 the boundary goes directly south-wards and meet the westmost corner of the hillock of Tlaklam Khawhmun Hlui of western skirt of Durtlang. The Pillar No. 5 is fixed here. From Boundary Pillar No. 5 it goes to south-wards directly and meet Sakei Khawthlir Tlang. The Boundary Pillar No. 7 is fixed here. The Boundary Pillar No. 6 is fixed at the top of highest hillock, mid point between Pillar No. 5 & 7. From Pillar No. 7 the boundary goes to south-wards to meet the confluence of Lungrem Tuikhur and Leitan Lui. Boundary Pillar No. 8 is fixed here. From Boundary Pillar No. 8 the boundary follows the mid-stream of Leitan Lui to westwards upto the confluence with Mel 5 Lui. The Boundary Pillar No. 9 is fixed here. From Boundary Pillar No. 9 the boundary follows the mid river of Sairang Lui to North West-wards upto the confluence with Hratzang Lui. Boundary Pillar No. 10 is fixed here. From Boundary Pillar No. 10 the boundary follows the mid Hratzang Lui to South-wards and the stream which comes from Belkhai Kawn and meet the Belkhai Kawn. The Boundary Pillar No. 10 is fixed here. This point is 92 degree 40.27" Longitude and 23 degree 46.38" Latitude. From Boundary Pillar No. 11 the bounday goes to westwards following the small stream which meet Belkhai Lui. Bounday Pillar No. 12 is fixed at this confluence. This point is 92 degree 40.22" Longitude and 23 degree 46.37" Latitude.

B. WEST :

By starting from Pillar No. 12 as already mentioned above the boundary follows mid stream of Belkhai Lui to South-wards upto Belkhai kawn, south of Hmunte tlang. From this point the boundary deflects to westerly direction upto 92 degree 40' and 23 degree 46' north of Kelthih Lui. Here, Pillar No. 15 is fixed. Pillar No. 14 is fixed mid point between Pillar No. 13 & 15. From Pillar No. 15 the boundary follows Longitude Line of 92 degree 40' straightly to south-wards upto the confluence of Tuithum Lui and Sihpui Lui. Pillar No. 26 is fixed at this point. Between Pillar No. 15 and 26 ten Pillars are fixed consecutively. The Pillar No. 26 the boundary follows the mid stream of Tuithum lui upto the confluence with river Tlawng. Pillar No. 27 is fixed at this point. From Pillar No. 27 the boundary follows eastern edge of river Tlawng to South-wards up to the confluence with river Serlui. Boundary Pillar No. 28 is fixed at this point. From Pillar No. 28 the boundary follows mid river Serlui to South East direction upto the confluence with Tuikhur Lui (South Hlimen) Boundary Pillar No 29. is fixed at this point.

C. SOUTH:

Starting from the last point as mentioned above, i.e. the confluence of Ser Lui and Tuikhur Lui where Pillar No. 29 is fixed the boundary follows the mid stream of Tuikhur Lui upto the confluence with Arbai Lui. Boundary Pillar No. 30 is fixed herewith. From Pillar No. 30 the boundary follows the mid stream of Arbai Lui and meet the nearest hill top of Chuhvel Tlang measuring from Mauhak Kawn. Boundary Pillar No. 31 is fixed here. From this the boundary follows the mid-stream of Mauhak Lui to South-wards upto the confluence with river Ser Lui. Pillar No 32 is fixed here. From this the boundary follows the mid stream of Ser Lui East-wards upto Raldan Kawn or Chalkunga Inhmun Kawn. Pillar No. 33 is fixed at this saddle. From this the boundary follows the mid stream of Tuikhawthla Lui to easterly direction upto the confluence with Thingzam Lui to easterly direction upto the confluence with Thingzam Lui. Pillar No. 34 is fixed here.

D. EAST:

Starting from Pillar No. 34 as mentioned above i.e. Pillar No. 34 the boundary follows the mid stream of Thingzam Lui to North-wards upto the confluence with river Chite Lui. Pillar No. 35 is fixed here. From this the boundary follows the western edge of river Chite Lui to North-wards upto the confluence with Ngawpui Lui. Pillar No. 36 is fixed herewith. From Pillar No. 36 the boundary follows the mid stream of Ngawpui Lui to east-wards and meet the small mound nearby the lowest saddle along the ridge line between Ex-Zokhawsang and Sanga Bawk Villages. Pillar No. 37 is fixed here. From this the boundary defects to North East direction and meet the eastern most hillock of Ex-Zokhawsang Village. Pillar No. 38 is fixed here. From this the boundary goes directly to North-East-wards and meet the top of Bel Lui Kawn Tlang. Pillar No. 39 is fixed here. From this the boundary follows the mid stream of Pialtlep Lui to North-wards upto the confluence with Beraw Lui. Pillar No. 40 is fixed here. From this the boundary follows the mid stream of Beraw Lui to North-East direction upto the confluence with Muthi Lui. Pillar No. 41 is fixed here. From this the boundary again follows the mid stream of Muthi Lui to North West direction and meet the Ramri Kawn (Saddle between Durtlang and Muthi Village) Pillar No. 42 is fixed here. From this the boundary follows the mid stream of Ramri Lui (Durtlang and Muthi) to North-ward and meet Pillar No. 1 (Starting point), at the confluence of Sele and Ramri Lui as mentioned in the 1st. para.

J. K. Khenglawt,
Ex-Officio Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Excise and Taxation Department.

NOTIFICATION

No. C. 21016/1/81-HMP, the 1st June, 1982. WHEREAS it is apprehended that some employees of the Government of Mizoram, may resort to strike ;

2. AND WHEREAS the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram, having regard to the circumstances prevailing in the Union Territory of Mizoram, is satisfied that in the public interest it is necessary to prohibit strike in certain essential services ;

3. NOW, therefore, in exercise of the Powers conferred by section 3 of the Essential Services Maintenance Act, 1981 (Act 40 of 1981) read with the Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs No. S.O. 11(E) dated the 7th January, 1982, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to prohibit strike in any of the essential services specified below namely —

- i) any service in, or in connection with the working of, any system of public conservancy, sanitation or water supply, hospitals or dispensaries in the Union Territory of Mizoram.;

- ii) any service in any establishment or undertaking dealing with the production, supply of distribution of power in the Union Territory of Mizoram ;
- iii) any service in connection with the affairs of the Union Territory of Mizoram.

L.R. Laskar,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

HRIATTIRNA

(Vernacular)

No. LRR. 77/73-81/35(A)/72-75, the 2nd June, 1982. The Mizoram District (Land and Revenue) Act, 1956 (Act No. 1 of 1957) Chang 3-na leh Chang 15-na in thu neihna a pek angin, Aizawl khaw chin ramri Hriattirna No. LRR 52/73-74/34-39 dt. the 28th. October, 1974 a lo chhuah tawh thiatin, a hnuaia ramri sawi anghian, thu leh awm hma chuan Aizawl Khaw pui huam chhung ni turin leh chang 15-na dana ramchhia lak theihna turin, Mizoram Larsap-in a puang e :—

AIZAWL KHAWPUI HUAM CHIN RAMRI

Ramri Intanna Hmun:

Sele Lui leh Ramri infinna lai, Sihphir, Durtlang leh Muthi khaw pathumte ramri an insuihinna hmun chu ramri intanna atan hman a ni a. Hei hi Aizawl khaw pui huam chin tur, hmar chhak kila awm a ni. Hetah hian ramri Lung No. 1-na chu Tui pawl Lui kam, khawthlang lamah Durtlang khaw ram huam chhungah phun a ni.

A. KMAR LAMAH:

Ramri intanna atang hian ramri chu khawthlang hawi zawngin Sele Lui lai tak a. Sclesih kawna a man a, chu chu Aizawl - Silchar kawngpui huam chin Hmar tawp a ni a. He mi kawngpui sir, khawchhak lam pangah ramri Lung No. 2-na chu phun a ni. He ramri Lungphun pahnihna atang hian ramri chuan khawthlang hawi zawngin Bengbawng Lui a zawh a, Hmingziak Tlang atang a Luite lo luang nen an infinna a thlang a. Hetah hian Ramri Lung No. 3-na chu phun a ni. Ramri Lung No 3-na atang hian ramri chu chhim hawi zawngin a inher a, Saphal Tlang a man phei ta a ni. Hetah hian Ramri Lung No. 4-na chu phun a ni. Pillar No. 4-na atang hian ramri chu chhim hawi zawngin ngil takin a kal a. Durtlang khawthlang khaw hmun hlui tlang thlang ta ber a chhun a ni. He mi tlangah hian ramri Lung No. 5-na phun a ni. Pillar No. 5 -na atang hian chhim hawi zawnga kal zelin Sakei Khaw thlir tlang a man phei a. He mi tlangah hian Pillar No. 7-na chu phun a ni. Pillar No. 6-na chu Pillar No. 5 & 7 inkar lai vela tlangchhip sang lai berah phun ani. He mi Pillar No. 7-na atang hian ramri chu chhim lam hawin ich Lungrem Tuikhur Lui infinna a man a. Hemi hmunah hian Boundary Pillar No 8-na phun a ni. Boundary Pillar No. 8-na atang hian ramri chuan Leitan Lui lai tak zawhin khawthlang lam a pan a, Mei 5 Lui nen an infinna a thlang a. He mi lui infinna hmunah hian Pillar No. 9-na chu phun a ni. Pillar No. 9-na atang hian ramri chuan Sairang Lui lai tak zawhin hmarthlang lam a pan a, Hratzang Lui nen an infinna a thlang a. He mi hmunah hian Ramri Lung No. 10-na phun a ni.

Pillar No. 10-na atang hian ramri chuan Hratzang Lui lai tak a zawh a, chumi hnuah Belkhai Kawn atanga Luite lo kal zawh lehlin Belkhai Kawn a man ta a. Hetah hian Pillar No. 11-na phun a ni. He mi hmun hi Longitude 92 degree 40'27" leh Latitude 23 degree 46'38" a ni. Pillar No. 11-na atang hian ramri chuan khawthlang lam a pan a, Luite zawhin Belkhai Lui a man thla a. He mi hmunah hian ramri Lung No. 12-na chu phun a ni. He mi hmun hi Longitude 92 degree 40'22" leh Latitude 23 degree 46'37" a ni.

B. K H A W T H L A N G L A M A H :

Pillar No. 12-na, kan sawi tawh angin ramri chuan Belkhai Lui lai tak a zawh a, chhim lam panin Belkhai kawn, Hmunte Tlang chhima mi a man a, Heta tang hian ramri chuan khawthlang lam hawiin Longitude 92 degree 40' leh Latitude 23'46" intawhna hmun a man thla a, hei hi Kelthih Lui hmar lawkah a ni. Hemi hmunah hian Ramri Lung No. 15-na chu phun a ni. Pillar No. 13-na leh 15-na inkar lai takah hian Pillar No. 14-na chu phun a ni. Pillar No. 15-na atang hian ramri chuan Longitude rin 92 degree 40' chu ngil taka zawhin chhim lam a pan a, Tuithum Lui leh Sihpui Lui infinna a thlang a ni. He mi hmunah hian Pillar No. 26-na chu phun a ni. Pillar No. 15 leh 26 inkarah hian Pillar 10-te chu Serial No. indawt thlapin phun a ni a. Pillar No. 26 atang hian ramri chuan Tuithum Lui lai tak zawhin Tlawng lui nen an infinna a thlang a. Hetah hian Pillar No. 27 na chu phun a ni. Pillar No. 27-na atang hian ramri chuan Tlawng Lui (Khawchhak lam zelah) Pillar No. 28-na chutah chuan phun a ni. Pillar No. 28-na atang hian ramri chuan Ser lui lai tak a zawh a, chhim chhak hawi a kal zelin South Hlimen Tuikhur Lui nen an infinna a thlang a. Tah hian Boundary Pillar No. 29-na chu phun a ni.

C. C H H I M L A M A H :

Pillar No. 29-na Ser Lui leh Tuikhur Lui infinna, a chung a kan sawi tawhna atanga intanin ramri an infinna a thlang a. Hetah hian Pillar No. 30-na chu phun a ni. He mi hmun atang hian ramri chuan Arbai Lui lai tak a zawh a, Chuhvel Tlanga tlang chhip hnai ta ber (Mauhak kawn atangin) a man chho ta a ni. He mi hmunah hian Boundary Pillar No. 31-na chu phun a ni. Hemi hmun atang hian ramri chuan Mauhak Lui chhim hawi zawngin a zawh a, Serlui nen an infinna a thlang a ni. Hetah hian Pillar No. 32-na chu phun a ni. Heta tang hian ramri chuan Ser Lui lai tak zawhin khawchhak lam a pan a, Raldan Kawn emaw Chalkunga In hmun kawn a mana. He Lung No. 33-na chu phun a ni. Heta tang hian ramri chuan Tuikhawthla Lui lai tak zawhin khawchhak lam a pan a, Thingzam Lui nen an infinna a thlang a. Hetah hian Ramri Lung No. 34-na chu phun a ni.

D. K H A W C H H A K L A M A H :

Achunga kan sawi hmun hnuhnung ber (i.e. Pillar No. 34) atanga intanin ramri chuan Thingzam Lui lai tak zawhin hmar lam a pan a. Chite Lui nen an infinna a thlang a. Hetah hian Ramri Lung No. 35-na phun ani. Heta tang hian ramri chu Chite Lui khawthlang lam zelah zawhin hmar lam a pan a, Ngawpui lui nen an infinna a thlang a. Ramri Lung No. 36-na chu hetah hian phun a ni. Heta tang hian ramri chuan Ngawpui Lui lai tak zawhin khawchhak lam a pan a, Zokhawsang leh Sanga Bawk khawhlui inkara tlangdung a kawn hniam lai ber bula tlang pawng a man a. Hetah hian ramri lung 37-na chu phun a ni. Heta tang hian ramri chu hmarchhak hawi zawngin ngil takin a kal a. Zokhawsang khaw hluia tlang bawk

chhak ta ber a man a. Tah hian ramri lung No. 38-na chu phun a ni. Heta tang hian ramri chuan ngil takin hmarchhak lam a pan a. Bellei kawn tlang a man ta a ni. Tah hian Pillar No.39-na chu phun a ni. Heta tang hian ramri chuan Pialtlep Lui lai tak zawhin hmar lam a pan a, Beraw Lui nen an infinna a man a. Hetah hian Ramri Lung No. 40-na chu phun a ni. Heta tang hian ramri chuan Beraw Lui lai tak zawhin hmarchhak lam a pan a. Muthi Lui nen an infinna a thleng a. Pillar No. 41-na chu hetah hian phun a ni. Heta tang hian ramri chuan Mutni Lui lai tak zawhin hmar thlang lam a pan a. Muthi leh Durtlang inkara Ramri Kawn a man ta a ni. Tah hian Pillar No. 42-na chu phun a ni. Heta tang hian ramri chuan Ramri Lui lai tak zawhin hmar lam a pan a. Sele Lui leh Ramri Lui infinna a thleng ta a ni. Hetah hian Ramri Lung No. 1-na kha phun a ni a, chu chu ramri intanna hmun, Paragraph hmasa bera kan sawi tawh kha a ni.

J.K.Khenglawt,
Ex-Officio Dy.Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue, Excise and Taxation Department.

No. LRR.295/81/12-13, the 3rd June, 1982. In exercise of the powers conferred by section 3 of the Mizo District (Land and Revenue) Act, 1956 (Act No. 1 of 1957) as adapted, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to declare that Hnahthial area as Station area for the purposes of the said section. The boundaries of the said station area are indicated in the Annexure to this Notification.

2. The Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is further pleased to declare that the said Station area shall be a town for the purposes of clause (9) of rule 2 of the Mizo District (Land and Revenue) Rules, 1967.

ANNEXURE

Boundary Description of Hnahthial station.

- Starting Point : A point where the Khamrang lui, and BRTF road meets together on the Southern side of the Town itself is used as starting point.
- Southern side : From that starting point mentioned above the Boundary line goes towards the east along the Khamrang nullah till the Phullui meets Sa-ang road. From that Sa-ang road the boundary line goes down in the same direction along the Phullui till it reaches Jhum road.
- Eastern side : Starting from that Jhum road the boundary line goes towards the North along the Jhum road and passing through Chalthuama's Tuikhur. Thence it goes on towards in the same direction and passes through Rolawma's Leilet kawn, and also Pu Tluanga (Aithur) Tuikhur. Thence it goes towards the North-west and crossing the E.G.S. road below the Thana Range and passing along the area of Teak Plantation and meets Hramvunga Huan kawn. Thence it goes towards the North-west till it meets Kawn-pui Lui.

- Northern side : From that point the Boundary line goes up towards the West along the Kawnpui lui till it meets BRTF main road. Thence the Boundary line goes down in the same direction along the Kawnpui nullah till it reaches 300.00m.
- Western side : From that 300.m point the boundary line goes towards the South in a straight line till it reaches Kikawn point. Thence it follows down the Rihte nullah in the direction till Khamrang lui meets Rihte nullah.
- Southern side : From that point the boundary line runs up towards the east along the nullah and reaches the starting point.

J.K.Khenglawt,
Ex-Officio Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue, Excise and Taxation Department.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri J. Thangkhuma and 22 (twenty two) others for the registration of Cooperative Society at South Sabual B. P. O. South Sabual, Police Station Kulikawn, Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify that persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Co-operative Society with limited liability under the Title of the South Sabual Service Co-operative Society Ltd. and numbered as No A-180/81-82, dated this the Third day of June in the year, one thousand Nine hundred Eighty two Anno Domini.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society:—

1. South Sabual.

In the matter of application of Smt. Zoramliani and 16 (sixteen) others for the registration of Cooperative Society at Republic Veng, P.O. Aizawl, Police Station Aizawl, Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify that persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Co-operative Society with limited liability under the Title of the Zoram Knitting and Tailoring Coopereative Society Ltd., and numbered as No. A-179/81-82, dated this the twenty ninth day of May in the year, one thousand Nine hundred Eighty Two Anno Domini.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :—

1. Republic Veng, Aizawl.

Assistant Registrar,
Co-operative Society, Aizawl, Mizoram.